מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

גל, מס' 894/ז

מחלקה

תיק מס' 894/ז

מכיל מס'

מדינת ישראל
גנזך המדינה

שם תיק: Qustandi Qanaze

מזהה פיזי: מ-1016/12

מזהה פריט: 0006vd2

כתובת 2-108-1-3-10

תאריך הדפסה 14/03/2018

ארץ
ממשל

Gen 2.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Registry No.

894/7

Other files dealing with same Subject.

Retired from the public service

SUBJECT.

Qustandi Qanazi Naz.

1718—60000—8.10.30—St. P.

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date
				P.A.	Date

Form No Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 Si P.

Name of Teacher Qustandi Qanaze' - Headmaster. اسم المعلم

School Nazareth Secondary Boys' School. اسم المدرسة

Town ~~or Village~~ Nazareth. اسم المدينة او القرية

Salary £p.29.- p.m. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arithmetic and Geometry. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

He is able to make his subject clear and practical.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He is hardworking, consciencious and respected in the town but being advanced in age he is a bit slow, takes the hire (line) of least resistance and no initiative.

Date 5 SEP. 1935 التاريخ Signature of Inspector توقيع المفتش

ر ج ٢٩٣/٨/٣

ادارة معارف الجليل 59
جنين ٥/٨/٤٥

حضرة السيد ابراهيم طه المحترم،

البحث: تقديم هدية للاستاذ قسطندي افندي قسايح.

اشارة: كتابي رج ٢٩٣/٨ ت ٥/٧/٤٥

لا يرى مدير المعارف مانعاً من تقديم هدية للاستاذ قسطندي افندي بمناسبة احالته للتقاعد من طلاب واساتذة المدرسة الثانوية بالناصرة

مفتش المعارف

58

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. رقم ٤٤٨١/٣٠

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢٧/٨/١٩٣٥



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :ــ تقديم هدية للسيد قسطندى قنازع
متعلق بكتابكم رقم ١٠٤٧/٧ في ٢٨/٧/٣٥

لا يرى وزير المستعمرات مانعا من تقديم هدية من طلاب واساتذة المدرسة الثانوية بالناصرة الى السيد قسطندى قنازع ٤

عن نائب مدير المعارف
جبرائيل كاتول

ش ز .

57

ادارة صناديق الجيش

جيش : ٧ / رغو ...

رقم ٥٨٦

٢٨ / ٨ / ٩٥٨

حضرة الفاضل رشاد قطيفي افندي فارح المحترم

البحث : احالتكم على التقاعد .

وافقت فخامة القائد العام للقوات المسلحة على تخصيصكم

دفعة من اصل تقاعدكم قدرها ٧٥٠ فلس ٢٠٤ دينار

وتقاعداً سنوياً مخفضاً قدره ٤٢٥ فلس ٦١ دينار

اعتباراً من ١٦ ايلول ٩٥٨ . من المقرر

ان تقدموا في ٢٥ من كل شهر شهادة الحياة ترسل

الى الادارة المشار اليها اعلاه بانكم على قيد

الحياة .

معتمد الصناديق

56

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone: No. 396.

In your reply please quote
No. رقم ٤٤٨١/٣٠

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢٤/٨/١٩٣٥



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :ـ احالة السيد قسطندى قنازع على التقاعد

وافق فخامة القائم باعمال الحكومة على اعطاء السيد قسطندى قنازع دفعة من اصل تقاعده قدرها ٢٠٤ جنيه ٧٥٠ مل وتقاعدا سنويا مخفضا قدره ٦١ جنيه ٤٢٥ مل وذلك ابتداء من ١٦ ايلول ١٩٣٥ .

ارجو اخباره بذلك وبضرورة ارساله شهادة قيد الحياة الى هذه الادارة مؤرخة في آخر يوم من كل شهر ،

عن نائب مدير المعارف

نسخة لحضرة قائمقام الناصرة المحترم

ش ز .

55

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem

Telegrams "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone : No 1110

In your reply please quote
№ 4481/30

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

29 July, 1935.



CHIEF SECRETARY.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze',
M.B.E., Serial No.58.

Reference :- Your CF/59/35 of 13.4.35.

Qustandi Eff. Qanaze' is retiring on pension as from 16th September 1935. He will be paid his full salary up to and including the 15th September 1935.

(Sgd) W.J. Farrell

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to :- Treasurer.
Auditor.
D.O. Nazareth.
D.I.E. Galilee, Haifa.
School file.

CK.



54

ادارة معارف الجليل

حيفا: ٥ / ٧ / ٥٢

بواسطة حضرة مدير مدرسة ازرعة الابتدائية المحترم.

حضرات معلمي مدرسة ازرعة الثانية المختلطة.

البحث: تقديم هدية نقدية للسيد قسطندي فانيع

قرار العمل

جوابا على كتابكم المؤرخ ٩ / ٦ / ٥٢ احيطكم علما بان جناب مدير المعارف خابر المركز العام كي يتحصل على مصادقة وزارة المعارف لاجل تقديم هدية لحضرة قسطندي افندي فانيع وقد كلفني جناب مدير المعارف ان ابلغكم بانه لا يجوز جمع اي مبلغ قبل الحصول على مصادقة وزارة المعارف.

مفتش المعارف

53

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. 4481/30

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

3 July, 1935.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze'.

Reference :- Your 1047/7 of 28.6.35.

I have requested the Chief Secretary to obtain the approval of the Secretary of State to the presentation.

See G.R. 100 (i) and (ii).

2. No collection should be made until the approval of the Secretary of State is obtained.

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

CK.

صح د.ذ

ادارة معارف الجليل 52

حيفا: ٢٨/٦/٤٥

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث: تقديم هدية تذكارية للسيد قسطندي قنازع بمناسبة اعتزاله الخدمة

اشارة: كتابي رقم ١٠٤٦/٧ في ٢٤/٦/٤٥.

أرجو ابلاغكم طلباً من معلمي مدرسة الناصرة الثانية لأجل السماح لهم بجمع مبلغ منهم ومن بعض اصدقاء السيد قسطندي قنازع لشراء هدية للأخير.

مفتش المعارف

تاريخ الطلب ٢٥/٦/٤٥

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

In your reply please quote
No. رقم ٤٤٨١

51/1

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢١/٥/٣٥



حضرة الاستاذ قسطندى افندى قنازع المحترم
مدرسة الحكومة للبنين في الناصرة
الناصرة

عزيزى قسطندى افندى

قبل ذهابي بالاجازة في نهاية هذا الشهر اريد ان اعلن لكم اسفي الشخصي لقرب اعتزالكم العمل. لقد كتب لكم المستر فارل في نيسان لما كنت في مخيم الكشافة في بئر سلم واني اجد جميع ما قاله يطابق ما اشعر به انا.

قد اشتغلتم في ادارة المعارف سنوات عديدة وحافظتم على صيت المدارس التى رأستموها محافظة جيدة وبصورة لا تترك مجالا للكلام. واني سأخسركم كرميل وكصديق عزيز في مدرسة الحكومة في الناصرة. الا انني آمل ان يطيل الله بقاءكم وان اتمكن من الاجتماع بكم كثيرا قبل ان اغادر فلسطين نهائيا.

والله يحفظكم بخير للمخلص

(Signed) H. E. BOWMAN

نسخة لحضرة مفتش معارف الجليل المحترم

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem
Telegrams "EDUCATION JERUSALEM"

حكومة فلسطين
دائرة المعارف
[illegible]

[illegible]

COPY

4481



5/1

Qustandi Eff. Qanazi' , M.B.E.,
Government Boys' School,
Nazareth.

Dear Qustandi Eff.,

Before I proceed on vacation leave at the end of May, I widh to take an opportunity of conveying to you my deep personal regret at the prospect of your coming retirement. Mr. Farrell wrote to you in April, during my absence at the Scouters Training Camp at Bir Salem, and I need hardly say that the sentiments expressed in Mr. Farrell's letter entirely reflect my own. You have been working for so may years in the Department of Education, and have for so long maintained the reputation and good name of the schools over which you have presided as Headmaster, that it is hardly necessary for me to dwell upon this side of your career. It is not only as a colleague, but also as a valued and intimate friend that I shall miss you on my future visits to the Boys' School at Nazareth. I trust, however, that you may long be spared to enjoy your well-earned rest, and that I may have many opportunities before I finally leave Palestine of meeting you and of maintaining our friendship.

Believe me,

Yours very sincerely,

(Sgd) H.E. Bowman

Copy to:- D.I.E., Galilee

رقم [illegible] 50 ادارة معارف الجليل

حيفا في ٧/٦/٤٥

جناب مدير المعارف المحترم

البحث: السيد قسطندي فانع مدير مدرسة الناصرة الثانوية.

الإشارة: كتابكم رقم ٢٨٦ في ١٢/٥ [illegible]

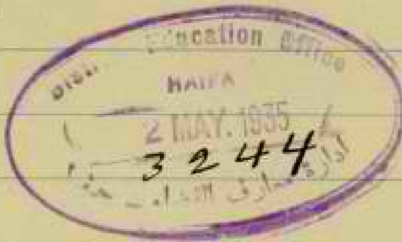
ارسل اليكم نسخة من كتاب السيد قسطندي فانع بانه استلم كتاب هذه الادارة بشأن احالته على التقاعد اعتباراً من ١٥ حزيران ٤٥. كما طلب بالفقرة الثانية من كتابكم الآنف الذكر.

مفتش المعارف

[illegible]

49

المدرسة الثانوية بالناصرة) ٢٥/٥/١ رقم ٢/٧



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: احالتي على معاش التقاعد.

متعلقه بكتابكم رقم ٨٩٤/٧ في ٢٥/٤/١٩

بعد الاحترام حال رجوعي من عطلة الربيع وذلك في ٢٠/٤/٢٥ استلمت كتابكم المذكور اعلاه القائل بان خدمتي ستنتهي في ١٥ ايلول ٣٥ وبعد هذا التاريخ سأعطى ما استحقه من التقاعد.

فاسطري هذه تشهد باني قد استلمت التحرير المذكور ومقدم جوابي عن نسخته كما تطلبون في الفقرة الثانية من كتابكم.

وفي دوري هذا أسر ان اقدم لادارة المعارف الجليلة عظيم شكري وامتناني عن كل ما لقيته منها من المعاملة الطيبة تحت وعن حسن تقديرها لاعمالي ولا ازال مستعدا لان اقوم باي خدمة تحتاجها وفي استطاعتي ان اقدمها راجيا قبول فائق احترامي

قسطنطين قناع

مدير المدرسة الثانوية

بالناصرة

Form Ed. 28

48

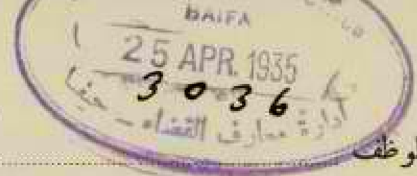
Ref. No. 4481/30 رقم الملف

DEPARTMENT of EDUCATION
23 APR. 1935
GOVERNMENT OF PALESTINE

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار



Name of Officer Qustandi Qanazé اسم الموظف

Appointment Headmaster, Nazareth S.B.S. وظيفته Grade S. II درجته

From (station) Jaffa من محطة To (station) Haifa الى محطة

Date of travel 24-4-35 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return — تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) — من محطة To (station) — الى محطة

Number of persons travelling Leave عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Wife علاقتهم بالطالب Ages and names of children — اعمار واسماء الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant 31-12-34 تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train? بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature قسطندي قنازع الامضاء

Date 23-4-35 التاريخ Office مدير مدرسة الناصرة الثانوية الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجاناً

Nos. of warrants 59014 ارقام الاستمارات

Number of tickets authorized (a) Two عدد التذاكر المصرح بها (ا) Class of travel I درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger train — بقطار الركاب

R-W- handed to Teacher at Haifa.

Signature الامضاء

Date 23-IV-35 التاريخ Office 23/4/35 الوظيفة

(a) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years – free; four years and under ten – half ticket; ten years and under twenty one – whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

Copy to D.I.E. Galilee ✓

23844—2000—22.6.33—S.O.P.



GOVERNMENT OF PALESTINE.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT.

Name of School

From (station) To (station)

Date of travel

If return warrant required, date of return

Number of persons travelling

Relationship

Reason for travelling

Date of last travel warrant

Is baggage requisition required?

For passenger or goods train?

Date

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY.

Is applicant eligible for free warrant

Class of warrant

Number of tickets authorised (1) (2)

No. of baggage requisition

Weight

Signature

Date Office

تح ٨٩٣/٧

ادارة معارف الجليل
حيفا ١٩٤٣ ٢٥

سري

حضرة الاستاذ السيد قسطندي خانزح المحترم
مدير مدرسة الناصرة الثانوية.

المبحث: احالة على المعاش.

كلفني جناب مدير المعارف ان ابلغكم انه بمناسبة احتيازكم سن الخمسة والخمسين قد قرر سعادة السكرتير العام بعد موافقة وزارة المستعمرات احالتكم على المعاش وفقاً للفقرة الثامنة من قانون التقاعد لسنة ١٩٤٠. ولذلك تنتهي خدمتكم في ١٥ ايلول ١٩٤٣ وبعد هذا التاريخ تستحقون معاش التقاعد.

٢- ارجو ان ترسلوا وصل بهذا الكتاب على نسختين لترسل واحدة للادارة العامة حسب طلبها ولتحفظ الاخرى في هذه الادارة.

٣- بهذه المناسبة تقدم لكم الادارة شكرها على ما قمتم به من الاعمال المفيدة طول مدة عملكم.

مفتش المعارف.

46

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. 4481

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

Confidential.

16 April, 1935.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze', M.B.E.

I am informed by the Chief Secretary that the Secretary of State for the Colonies has directed that Qustandi Eff. Qanaze', having passed the age of fifty five, shall be called on to retire from the Public Service in accordance with Section 9 of the Palestine Pensions Ordinance, 1925. His appointment will therefore terminate on 15th September 1935, after which date he will be eligible for pension.

2. Will you please inform him, in courteous terms, accordingly. If the notification is made by letter, an acknowledgment of its receipt should be obtained from Qustandi Eff. and a copy forwarded to this office as soon as possible.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

CK.

45

رقم ٨٩٤/٨

ادارة معارف الجليل
حيفا ٢/٢/٢٥

حضرة مدير المعارف المحترم

المبحث - السيد قسطندي فنازي

الاشارة - كتابكم رقم ٢٠/٤٤٨١ في ٢٥/١/٢٩

اقدم لحضرتكم كتاب السيد قسطندي
فنازي الذي يجيب فيه عن الفقرة ٢ (ج)
واقبلوا فائق احترامي

مفتش المعارف

44

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. رقم ٤٤٨١/٣٠

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢٩/١/١٩٣٥



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :ـ قسطندى افندى قنازع
الاشارة :ـ كتابكم رقم ٨٩٤/٧ تاريخ ٢٣/١/٣٥

طلبت في كتابي رقم ٤٤٨١/٣٠ تاريخ ٤/١/٣٥
ان يجيب قسطندى افندى بنفسه عن الفقرة ٣ (ج) والى
الآن لم اخذ جوابـــــا ؛

عن مدير المعارف

ش ز.

4 3

الرقم ٧/٨٩٤

ادارة معارف لواء الجليل
صفد في ٢٢/٦/٢٥

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث :- قسطندي افندي قنازع - مدير مدرسة الحكومة للبنين في الناصرة

الاشارة :- كتابكم رقم ٢٠/٤٤٨١ في ٤/٦/٢٥

ارسل لكم شهادة المعهودة بموجب الفقرة ٢(ب) من كتابكم المشار اليه اعلاه

مفتش المعارف
[signature]

42

ادارة معارف لواء الجليل — الرقم ٨٩٤/٧

صفد في ٢٥/٨/٤٠

حضرة السيد قسطندي افندي فنازع المحترم

الموضوع :- تاريخ ميلادكم

الاشارة :- كتاب جناب مدير المعارف

ارجو ان تتفضلوا بما طلب منكم في الفقرة الثالثة من الكتاب المذكور اعلاه وترسلوا جوابكم الى هذه الادارة.

مفتش المعارف

[توقيع]

41

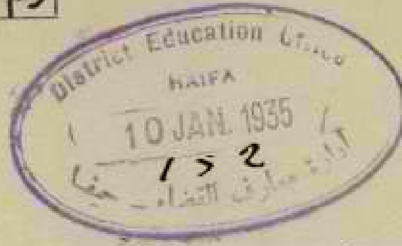
All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

In reply please quote
No. ٤٤٨١/٣٠ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٤/١/١٩٣٥



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :- قسطندى افندى قنازع - مدير مدرسة
الحكومة للبنين في الناصرة

ان تاريخ ميلاد قسطندى افندى بحسب قائمة اسماء موظفي القسم الثاني هو ١٨٧٧ فاذا كان قد ولد في اول كانون الثاني فيكون عمره الآن ٥٨ سنة ولكن يجوز ان يكون اصغر من ذلك مدة سنة تقريبا .

٢. وبحسب ورقة طلب العمل التي ملأها قسطندى افندى عندما ابتدأ العمل في ١/٤/١٩٢٠ كان عمره حينئذ ٤٤ سنة ولذلك فانه يكون قد ولد في تاريخ غير متأخر عن ٣١ آذار سنة ١٨٧٦ وعمره الآن ليس اقل من ٥٨ سنة وتسعة أشهر .

٣. على قسطندى افندى ان يقدم
(١) شهادة ميلاد رسمية
أو (ب) نسخة رسمية عن شهادة المعمودية
و (ج) وان يفسر الاختلاف الذى مقداره سنة تقريبا بين التصريحين المذكورين في (١) و (٢) .

عن مدير المعارف
[signature]

نسخة الى حضرة قسطندى افندى قنازع المحترم

ش ز .



40



المدرسة الثانوية بالناصرة ٢٢/١٢/٣٤

الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الاستمارة السنوية

معطوف كتابكم رقم ٧/٨٩٤ المؤرخ ٢١/١٢/٣٤

نبعث لحضرتكم الاستمارات الاحصائية: رقم ٥٨٦٦١ تاريخ ٢٢/١٢/٣٤
ورقم ٥٨٦٦٢ تاريخ ٢١/١٢/١٩٣٤ ونشكركم

مع الاحترام
قسطندي فاخر

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٢١/١٢/٢٤

رقم ٧/ ٨٩٤

39

حضرة السيد قسطندي [illegible] المحترم

البحث : الاستمارة السنوية .

أبعث اليك في طيه بالاستمارات الآتية راجياً اعادتها بوقتها .

الرقم	التاريخ
٥٨٧٧١	٢٢/١٢/٢٤
٥٨٧٧٢	٢١/١٢/٢٤

مفتش المعارف .

Returned to Mr. Harvey on 17/12/34 [signature]

38

Form Ed. 28

Ref. No. 894/7. رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعـارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار

Name of Officer Qustandi Eff. Qanaze' - Nazareth Secondary Boys' School اسم الموظف

Appointment Headmaster. وظيفته Grade S II. درجته

From (station) Haifa. من محطة To (station) Jaffa. الى محطة

Date of travel 22nd December, 1934. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 31.12.34. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa. من محطة To (station) Acre. الى محطة

Number of persons travelling Two. عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self and wife. علاقتهم بالطالب Ages and names of children ----- اعمار واسماء الاولاد

Reason for travelling Leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 25.12.33 & 5.1.34. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train? ------- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 6th December, 1934. التاريخ Office D.I.E.GALILEE,Haifa. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجاناً

Nos. of warrants 58771 & 58772 ارقام الاستمارات

Number of tickets authorized (a) Two عدد التذاكر المصرح بها (ا) Class of travel درجة السفر

Nos. of baggage requisitions / ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight / الوزن (by Goods Train / بقطار الشحن

(by Passenger train / بقطار الركاب

Signature E. Harvey الامضاء

Date 17-12-34 التاريخ Office f. Director of Education الوظيفة

(a) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years – free; four years and under ten – half ticket; ten years and under twenty one – whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

23844—2000—22.6.33—S.O.P.

37

المدرسة الثانوية بالناصرة ٢/١٢/٣٤ رقم ٨



الفاضل مفتش معارف الجليل المحترم

البحث: الاستمارة السفرية

بعد الاحترام كوني عازم على ان اقضي عطلة الشتاء خارج الناصرة فاني ارجو ان تتكرموا وتبعثوا لي استمارتي السفرية (لشخصي ولامرأتي) حسب الجدول الثالث

الذهاب من محطة حيفا في ٢٢/١٢/٣٤ الى محطة يافا

الرجوع من محطة يافا في ٣١/١٢/٣٤ الى عكا.

واذكر ان صدر منشور حكومي يخول من هو في درجتي من الحصول على استمارة للسفر في الدرجة الاولى فارجو وان تراعوا ذلك اذا امكن وتفضلوا بقبول احترامي

قسطندي قنازع

مدير المدرسة الثانوية

بالناصرة

36

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٢٢/١١/٤٤

رقم ٧/٨٩٤

حضرة السيد قسطندي قنازع المحترم

~~بواسطة حضرة مدير مدرسة الناصرة الثانوية المحترم~~

تقرر زيادة راتبك السنوي من ٤١٢ ج.ف الى ٤٢٤ ج.ف

اعتباراً من ١١/١٠/٤٤

كـ مفتش المعارف

[illegible]

35

No. 4481/30



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

10 NOV. 1934

Extract from Increment Warrant

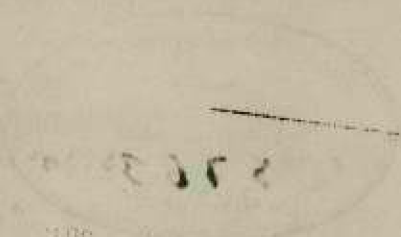
No. 24/34 dated 16.10.34

D.I.E. Galilee

The salary of Qustandi Qanaze'
teacher in Nazareth Secondary Boys' School
has been increased from £P. 312 to £P. 324
per annum, as from the 11th October, 1934.

(Sgd) H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.



Form No Ed. 4

34

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 Si. P.

Name of Teacher Qustandi Qanaze' - Headmaster. اسم المعلم

School Nazareth Secondary Boys' School. اسم المدرسة

Town or Village Nazareth. اسم المدينة او القرية

Salary £P.312.- p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arithmetic and Geography. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

His method of teaching is very fair and he is able to give the desired benefit.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is well managed and he is doing his best. Sets a good example to the staff in his coming early to school and frequently visits classrooms to see the work of his staff. Hardwprking, respected in the town and of good character but being of advanced age, is a bit slow and not initiative. Recommended for increase of pay.

Date 27 JULY 1934 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

33



رقم ٢/٤

المدرسة الثانوية بالناصرة ١١ / ٤ / ٣٤

الفضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التقاعد

معطوفاً على كتابكم رقم ٥/٥٤٥ في ٢١ / ٢ / ٣٤

تعداماً لاحترام اجابة لطلبكم الوارد في الفقرة الثانية من كتابكم المشار اليه مقدم لحضرتكم

اسطوانة لشنقلدتكم اسلمي كتاب سعادة السكرتير العام

ثم مقدم لسعادة مدير المعارف بواسطتكم وعن نسخته كتابا

اؤكد فيه اختياري التنزيل في التقاعد ورغبتي في تناول مكافأة بدلاً من حق

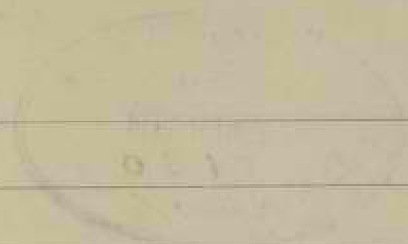
التنزيل وذلك اجابة لطلبكم الوارد في الفقرة الثالثة من كتابكم المذكور اعلاه

وتفضلوا بقبول فائق احترامي

قسطنطين قناع

مدير المدرسة الثانوية

بالناصرة



32

ادارة معارف الجليل
حيفا في ٢١/٢/٤٦

رقم ٥/٥٤٥

حضرة السيد مصطفى غنايم المحترم .

~~بواسطة~~ حضرة مدير مدرسة الناصرة الثانوية المحترم .

البحث : التقاعد .

١ - ارسل لكم مع كتابي هذا بكتاب من السكرتير العام فيه يثبتكم في الخدمة الدائمة ويخولكم حق تناول التقاعد .

٢ - ارجو ان ترسلوا لي اعترافاً باستلامكم كتاب السكرتير العام .

٣ - بحسب الفقرة ٢(د) من المنشور رقم ٢٧ المؤرخ في ٩ نيسان ٤٢ والمرسل طيه . لكم الحق باختيار التنزيل في التقاعد وتناول مكافأة بدلاً من هذا التنزيل وذلك بطلب تقدمونه على نسختين لجناب مدير المعارف بواسطة هذه الادارة في مدة لا تزيد عن الشهر من تاريخ ١٥ اذار ٤٦ . واذا تأخرتم عن ذلك لا ينظر في طلبكم .

مفتش المعارف .
[signature]
نائب

نسخة :
للملف المخصوص

ادارة معارف لواء الجليل 31

حيفا في ٥/١/٤٤ رقم ٧/٢٢٤

حضرة السيد قسطندي فارع المحترم
~~المعلم~~
مدير مدرسة الناصرة الثانوية

البحث :- الزيادة السنوية

قد زيد راتبك السنوي من — مل ٢٠٠ ج.ف الى — مل ٢١٢ ج.ف مع / بدون
العلاوات وذلك ابتداء من ١/١١/٤٢ فأتمنى لك دوام النجاح

مفتش المعارف

[signature]

30

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

No. 4481/30.

2 - JAN 1934

Extract from Increment Warrant

No. 23/33-34 dated 12.10.33



D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of Qustandi Qanaze'

teacher in Nazareth Sec. Boys' School, has been increased from £P. 300 plus ~~without~~ the usual allowance, to £P. 312 plus ~~without~~ allowances, per annum, as from the 11th October, 1933.

(Sgd.) H.E. Bowman.

DIRECTOR OF EDUCATION.



المدرسة الثانوية بالناصرة   ١٢/١٢/٢٢   رقم ٩

الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم   المبحث: استمارة السفر السنوية

مشيراً بكتابكم رقم ٨٩٤/٧ في ٢٢/١٢/١١

بعد الاحترام   تناولت من لدن الشابع المذكور بحقي عن استمارة سفري ولامرأتي فقط الاولى للذهاب من حيفا الى يافا تاريخ ٢٢/١٢/٢٥ ورقمها ٢٤٦٦٥ والثانية للرجوع من يافا الى حيفا تاريخ ٢٢/١/٥ ورقمها ٢٤٦٦٦.

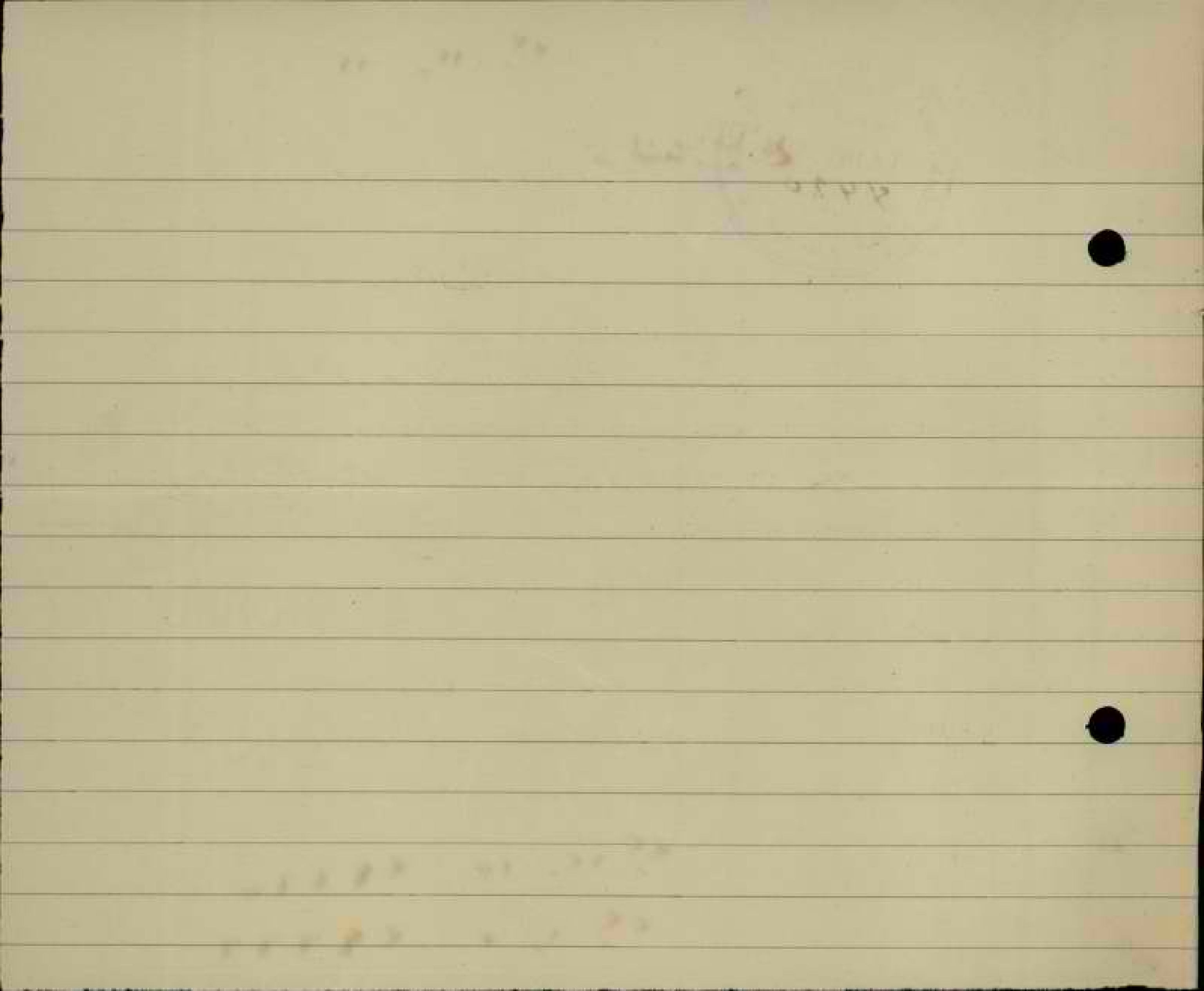
وقد رجوت ان تشمل هذه الاستمارة خادمتي ولكن ظهر لي من عدم تبيينه رجائي (انا السبب) هو عدم سماح القانون بذلك ونقضوا بقبول احترامي

قسطنطين [illegible]

مدير المدرسة الثانوية

بالناصرة

Noted
14/12/33
Sh.



2 8

٨٩٤/ د

REGISTERED

ادارة معارف الجليل
حيفا
١١/١٢/٤٢

حضرة السيد مصطفى افندي صانع المحترم

المبحث :- استمارة الصف السنوية

ارجو اعلامي بوجوب ارسال
النظار لكم طبعه باستمارات الصف الاتية .
والسلام

رقم / تاريخ
٤٤٦٦٥ / ٢٥/١٢/٤٢
٤٤٦٦٦ / ٥/١/٤٢

مفتش المعارف

[signature]

27

Form Ed. 28

Ref. No. 894/7. رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجاناً بالقطار

Name of Officer Qustandi Eff. Qanaze' - Nazareth Sec. B.S. اسم الموظف

Appointment Headmaster. وظيفته Grade S II. درجته

From (station) Haifa. من محطة To (station) Jaffa. الى محطة

Date of travel 25.12.33. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 5.1.34. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa. من محطة To (station) Haifa. الى محطة

Number of persons travelling Two. عدد الاشخاص المسافرين

Relationship Self & wife. علاقتهم بالطالب Ages and names of children ----- اعمار واسماء الاولاد

Reason for travelling On leave. سبب السفر

Date of last leave warrant 8.1.32 & 17.1.32. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required? No. هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train? ------- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 6.12.33. التاريخ Office D.I.E.GALILEE, Haifa. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICER ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجاناً

Nos. of warrants 34665 & 34666 ارقام الاستمارات

Number of tickets authorized (a) Two (ا) عدد التذاكر المصرح بها Class of travel 2nd. درجة السفر

Nos. of baggage requisitions —— ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight / الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger train بقطار الركاب

Signature E. Harvey الامضاء

Date 11.12.33 التاريخ Office for Director of Education الوظيفة

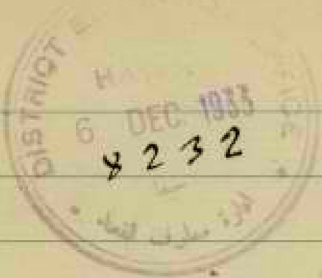
(a) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years – free; four years and under ten – half ticket; ten years and under twenty one – whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربع سنوات واقل من عشر بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشر سنوات واقل من احدى وعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

23844—2000—22.6.33—S.O.P.

26

المدرسة الثانوية بالناصرة   ٢٢/١٢/م   رقم ٩



الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

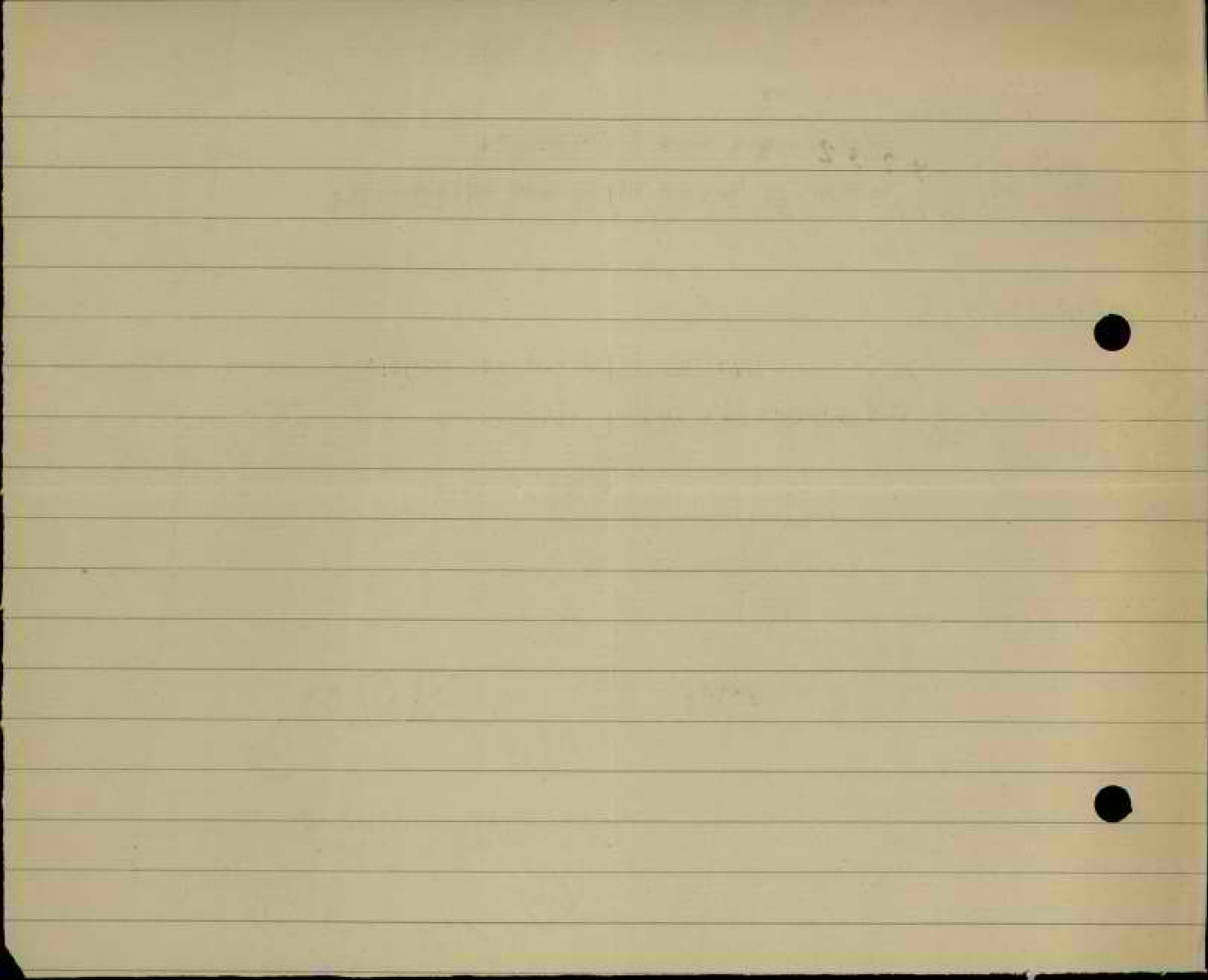
البحث استمارة سفر

بعد الاحترام كوني عازماً على تمضية عطلة الشتاء في مدينة يافا انا وامرأتي وخادمتي فاني ارجو ان تتفضلوا باستمارة سفر من حيفا الى يافا تاريخ ٢٢/١٢/٢٥ وذلك للرجوع من يافا الى حيفا . وقد فهمت ان الاستمارة تخدم مدة شهر وعليه فلا بأس ان يكون تاريخ الاستمارة ~~[illegible]~~ وهذا ابتداء من ٢٢/١٢/٢٥

ولكم الشكر والاحترام

فضلي قانع
مدير المدرسة الثانوية
بالناصرة

محفوظ
ارجو [illegible] يافا [illegible]
٢٢/١٢/[illegible]



Form No Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

No. 894/7.

25

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 Si. P.

Name of Teacher Qustandi Qanazi' - Headmaster. اسم المعلم

School Nazareth Secondary Boys' School. اسم المدرسة

Town ~~or Village~~ Nazareth. اسم المدينة او القرية

Salary £p.300 p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Geometry, Nature Study and Arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Satisfactory and can arouse interest and secure attention.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school looks well in hand and there is improvement in standard over last year. Does his best to maintain discipline but always inclined to take ~~and~~ mild steps. He is punctual, hardworking and wisely deals with the inhabitants, but being advanced in age, is a bit slow and not initiative.

Recommended for increase of pay.

Date 13/7/33 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

24



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

No. 4481/30.

28 JAN. 1933

Extract from Increment Warrant

No. 367 dated 20.10.32

D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of Qustandi Eff. Qanaze' teacher in Nazareth Sec. B.S., School, has been increased from £ 288 plus ~~xxxxxxxxx~~ the usual allowances, to £ 300 plus ~~xxxxxxxxx~~ allowances, per annum, as from the 11.10.32.

(Sgd.), H.E. Bowman.

DIRECTOR OF EDUCATION.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

93

F. 5

ORIGINAL
DUPLICATE

OTHER CHARGES VOUCHER.

No. ....
(To be inserted by Sub-Accountant.)

District or Station: Haifa

Head of Estimates: XII Education

Sub-Head: 41 Transport & Travelling

Dr. to: Qustandi Qaraze', Headmaster Nazareth Secondary B.S.

10648—75000—20.4.32 St. P.

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts LP.	mils
17.11.32	Hire of Transport as per attached				
	Hire of Transport certificate				250
	Sum Payable Two hundred fifty Mils only				
	Pay c/o Sub-Accountant Nazareth.				
	Authority		Total		250

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the rate/~~price~~ charged is/~~are~~ according to regulation/~~contract~~ or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date ....

.... Signature
.... Title
(Head of Department.)

2. Received the .... day of .... 193....
in payment of the above account the sum of ....

....

.... *Signature of Receiver*

2a. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

.... *Signature of Witness to payment, Seals and Marks.*
[Only necessary when payees are illiterate]

.... *Signature of Paying Officer.*

Date .... 193....

F. 67

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Sub-Voucher No.

HIRE OF TRANSPORT CERTIFICATE.

Name Qustandi Qanazi', Headmaster Nazareth Secondary Boys'School, Nazareth

16808 50000 5.6.30 B.M.P.

Date of Journey	PLACE From	PLACE To	No £.Mils	Particulars of duties performed and reasons necessitating hire
13.11.32	Nazareth	Saffurieh & Back 30	250	Hire of a car for inspection of Saffuriya Priv. vilage school by order of the D.I.E.Galilee. Had to take a whole car as no passengers were found proceeding at that time.
		Total number of kilometers 30	250	

I HEREBY CERTIFY that the particulars set out herein are correct, that I have actually covered in a hired (a) motor car, on public duty, the distances shewn, that the journeys could not have been performed by train or other means of Government transport, that the most economical from of transport was used in each case, and that the rates charged are either according to contract or approved scales.

Station Nazareth

Date 17th November, 1932 19

قسطندي قنازع

Signature of Claimant.

Approved

Head of Department.

(a) Insert description of Vehicle.

٨٩٩/٧

92

ادارة صناديق المجلس
حيفا
٢٠/١٠/٣٧

حضرة السيد قسطندي تماري مدير مدرسة
الناصرة الثانوية المحترم

الموضوع: شراء ارض
المرجع: كتابكم تاريخ ٢/٩/٢٠

وافق جناب مدير المعارف على شراء الارض المذكورة في كتابكم المار الاشارة اليه المعدة لمدرسة الطائفة في الناصرة لاجراء المعاملة حسب دائرة الطابو في الناصرة لاجراء المعاملة الكاملة الاولية مضبوطة والسلام

المفتش المالي

21

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4481/30

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

15 October, 1932.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Purchase of Immovable Property - Qustandi Qanaze' H.M. Nazareth Sec. B.S.

Reference :- Your 894/7 of 5.10.32.

Please inform Qustandi Eff. Qanaze' that there is no objection to this transaction if the papers are in order and that the Registrar of Lands, Nazareth, has been informed accordingly.

[signature]
for DIRECTOR OF EDUCATION.

CK.

20



الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد الاحترام لقد بعثت لكم في ٢٠/٩/٣٢ بثلاث نماذج طلب شراء ارض مجاورة للارض وذكرت في كل منها المعلومات المطلوبة عن الارض. فالرجاء ان تستحصلوا لي على اذن من ادارة المعارف العامة لشراء هذه الارض ولكم الشكر.

مصطفى قناوي

مدير المدرسة الشاذلية

بالناصرة

الناصرة ١٥/١٠/٣٢

Local Form O.M. 35

19[illegible] MEDICAL RECORD.

Dustavdi

Name Qarožé Age 56 Date of service ______ Appointment ______

Medical clasification ______ Date ______

Inoculation T.A.B. Date ______ Date ______

Cholera Date ______ Date ______

Dysentery Date ______ Date ______

Vaccination Date ______ Date ______

25044

Date of Attendance	Place	Disability & reference to Laboratory report.	Treatment or disposal.	Remarks:- finding of Medical Board or reference to correspondence etc.	Date returned to duty.
25-9-50	D.H.O. Nazareth	—	—	Fit. [signature] President. D.M.B. Nazareth	

Date of attendance.	Place.	Disability & reference to Laboratory report.	Treatment or disposal.	Remarks:- finding of Medical Board or reference to correspondence etc.	Date returned to duty.

191/A

O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. حضرة الحكيم المحترم

The following persons are sent you for (A) للفحص الطبي

Place البصرة

Date ٢٢/٩/٣٨

فطينه فنارج Signature

المعارف Department

20524—500 Pads—24.3.32 R.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
١	الاستاذ فطينه فنارج	ادارة المعارف المدرسة الثانوية	٥٦	nil	fit

Place Hozareh

Date 28-9-38

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name," "Grade & Department" and "Age & sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.......................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

894/7

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

5th October, 1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Purchase of Immovable Property - Qustandi Qanaze' H.M. Nazareth Sec. B.S.

Please find herewith attached form "C" in duplicate duly filled by the above mentioned Headmaster for favour of necessary action.

D.I.E. GALILEE.

12

شهادة " ج "

انا الموقع اسمي ادناه ______________

والمقيم في فلسطين اعلن { رغبتي / ~~رغبة قريبتي~~ } في { مشترى / ~~بيع~~ / ~~[illegible]~~ }

الملك المبين ادناه في البلاد الواقعة تحت ادارة حكومة فلسطين :

جدول

القضاء	القرية / المدينة	المساحة	القيمة مل جنيه	الوصف	الحصة	ملاحظات
الناصرة	الناصرة	دونم و ٦٠٨ امتار مربعة	٧٢/٠٠٠	بشاية	١/٢ حصة	

محل الاقامة ...الناصرة......... الامضاء ....فطنيب فناع .

المدرسة الانكليزية بالناصرة

التاريخ ...٢٠/٩/٤٢.......

16

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم م/٨٩٤

صفد في ٢٠/٩/٤٢

حضرة السيد قسطندي قعوار المحترم

مدير مدرسة الناصرة الثانوية

البحث : الترقية

١- قد وافق جناب السكرتير العام على ترفيعكم من الدرجة الثانوية الثالثة الى الدرجة الثانوية الثانية رقم ٢٨٨/١٢/٣٦٠ اعتباراً من ١٦ ايلول ١٩٤٢

٢- ستتناولون راتباً مقداره ٢٨٨ جنيهاً في السنة اعتباراً من هذا التاريخ. اتمنى لكم دوام التقدم والسلام

مفتش المعارف

15

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4481/30

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

28th September, 1932.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze, M.B.E. - Promotion.

The Chief Secretary has approved the promotion of Qustandi Eff. Qanaze, Headmaster, Nazareth Secondary Boys' School, from S.3 to S.2, in scale 288-12-360 as from 16th September, 1932. He will receive pay at the rate of LP.288 p.a. as from that date.

Please inform him accordingly.

C.J. White for
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- D.O., Haifa,
School file.

CK.

Form No. Ed. 4

894/7

14

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher Qustardi Qaraze', Headmaster — اسم المعلم

School Nazareth Secondary Boys' School. — اسم المدرسة

Town or Village Nazareth — اسم المدينة او القرية

Salary LP.280 p.a. plus allowances — الراتب

Subjects taught Geometry — المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :
His method in teaching is satisfactory and is able to give the desired benefit.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.
A fair disciplinarian.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date — التاريخ

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Hardworking and a good example for punctuality and accuracy in his accounts. Being not courageous morally, does not give a definite opinion about matters connected with his Staff and pupils. He is of good character and hardworking but his advanced age does not help him to be energetic.

Date - 9 AUG 1932 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

Department of Education 894/7 ادارة المعارف

13

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Qustandi Qanaze', Headmaster.	اسم المعلم
School	Nazareth Secondary Boys' School.	اسم المدرسة
Town or Village	Nazareth.	اسم المدينة او القرية
Salary	£P.280 p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Geometry.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

His method of teaching is very fair and he can make his subjects clear.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

A fair disciplinarian. He is a bit lenient with both staff and pupils.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

As usual he is doing his best. Hardworking, sets a good example to his staff in punctuality, but being advanced in age is slow.

Date 4 JAN. 1932 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

12

المدرسة الثانوية بالناصرة   في ٢/١٢/ ٢١

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الملحق: سجل الموظفين

متعلقة كتابكم رقم ٥٩٥/٠ تاريخ ٢٧/ ١١/ ٢١

اسم المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي الحالي ٢٧/١٢/٢١	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
قسطنطين قنازع	١٨٧٧	١/٧/١٩٢٠	ج م ١٧٩ , ٢٨٧	—

قسطنطين قنازع
مدير المدرسة الثانوية
بالناصرة

١٩٢١
١٨٧٧
٤٤

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

المدرسة الثانوية بالناصرة في ٢/١٢/٤١

المفتش لدائرة معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: سجل الموظفين

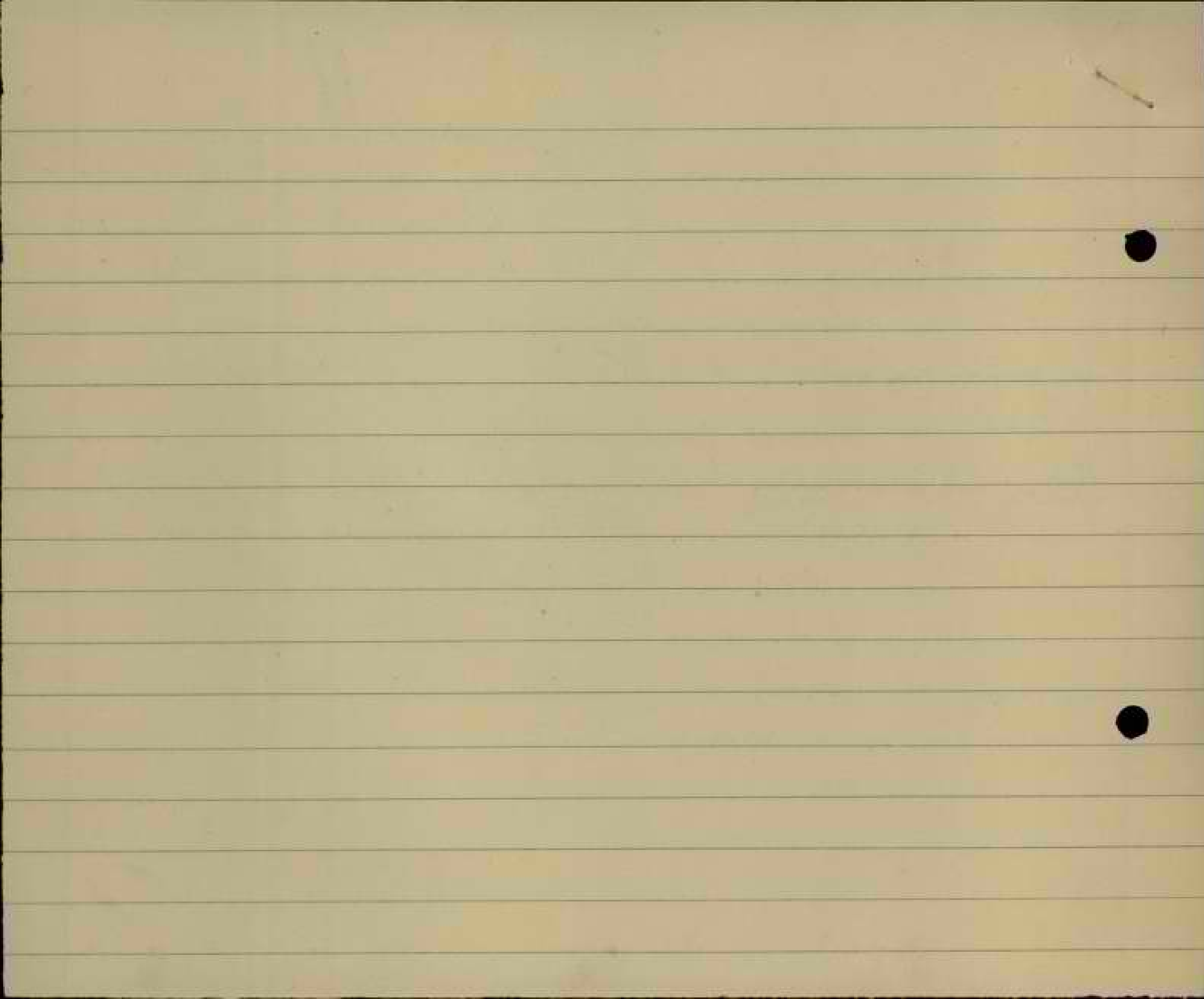
منطوقة كتابكم رقم ١٠/٥٩٥ تاريخ ٢٧/١١/٤١

اسم المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٢٦/١٢/٤١	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
قسطندي شماع	١٨٧٧	١/٧/١٩٢٠	١٧٩ ج ٢٨٧ م	—

قسطندي شماع

مدير المدرسة الثانوية

بالناصرة



//

<u>الصور</u>

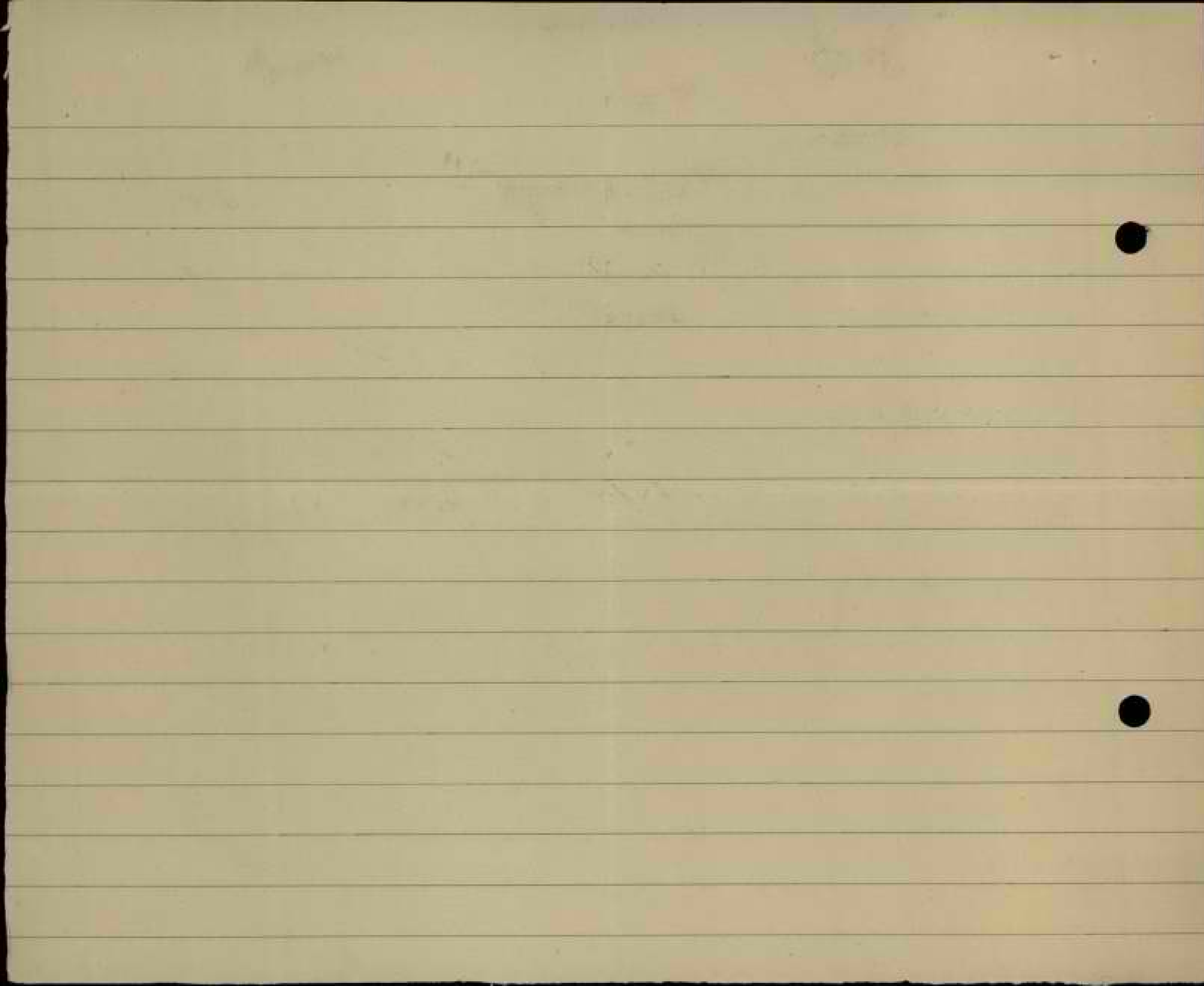
الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

تمثلاً لامركم نقدم الجدول المرسل سفت التعليمات بتاريخ ٨/١/٢٢
وتمرته ٧١٨٧٢ وايضاً بتاريخ ١٧/١/٣١ ونمرته ٧١٨٧٢

وتفضلوا بقبول احترامي

قسطنطين قسيس
مدير المدرسة الشاملية
بالناصرة





Form Ed. 28

10

Ref. No. 894/7 رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Qustandi Qanaze', Sec. School, Nazareth. اسم الموظف

Appointment Headmaster وظيفته Class or Grade II J.S. درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Jaffa الى محطة

Date of travel 8th January. 1932 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 17/1/32 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa من محطة To (station) Haifa الى محطة

Number of persons travelling Two. (himself and his wife) عدد الاشخاص المسافرين

Relationship wife علاقتهم بالطالب Ages of children اعمار الاولاد

Reason for travelling Holidays. سبب السفر

Date of last leave warrant nil تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required nil هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train nil بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 26/12/31 التاريخ Office District Inspector of Education GALILEE DISTICT, HAIFA. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 71872 & 71873 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) 2 عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

Signature Witting الامضاء

Date 8.1.32 التاريخ Office Insp. of Educ. الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

[handwritten Arabic note] 27-1-32

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

Ref. No. ______ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE
حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION
ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT
طلب ... سكة الحديد

(To be submitted in duplicate)

Name of Officer ______ اسم الموظف

Appointment ______ وظيفته

From Station ______ من محطة — To Station ______ الى محطة

Class of ticket ______ درجة

Date of travel ______ تاريخ السفر

Is return warrant required? date of return ______ هل تريد الحصول على ... رجوع

From Station ______ من محطة — To Station ______ الى محطة

Number of persons travelling ______ عدد الاشخاص المسافرين

Children (b) ______ عدد الاولاد — Ages of children ______ اعمار الاولاد

Reason for travelling ______ سبب السفر

Date of last free warrant ______ تاريخ آخر ...

Is luggage requisition required ______ هل تلزم اشارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train ______ بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature ______ الامضاء

Date ______ التاريخ — Office ______ الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY.
يخصص هذا القسم لـ ... الادارة

Is applicant eligible for free warrant ______ هل يحق للطالب الحصول على اشارة

Nos. of warrants (a) ______ ارقام الاشارات (أ)

Number of tickets authorized (b) ______ — Class of travel ______ درجة السفر

Nos. of luggage requisitions ______ ارقام اشارات نقل الامتعة

Weight ______ الوزن — (a) by Goods Train ______ بقطار الشحن

(b) Passenger Train ______ بقطار الركاب

Signature ______ الامضاء

Date ______ التاريخ — Office ______ الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railway.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. Children under four years free, [illegible] half tickets, ten years and under twenty-one whole tickets. Married children and those not dependent on their parents for support are not eligible.

(1) [illegible]

(2) [illegible]

89417

7503

9

المدرسة الثانوية بالناصرة   ٢٤ / ١٢ / ٣١   رقم ٩

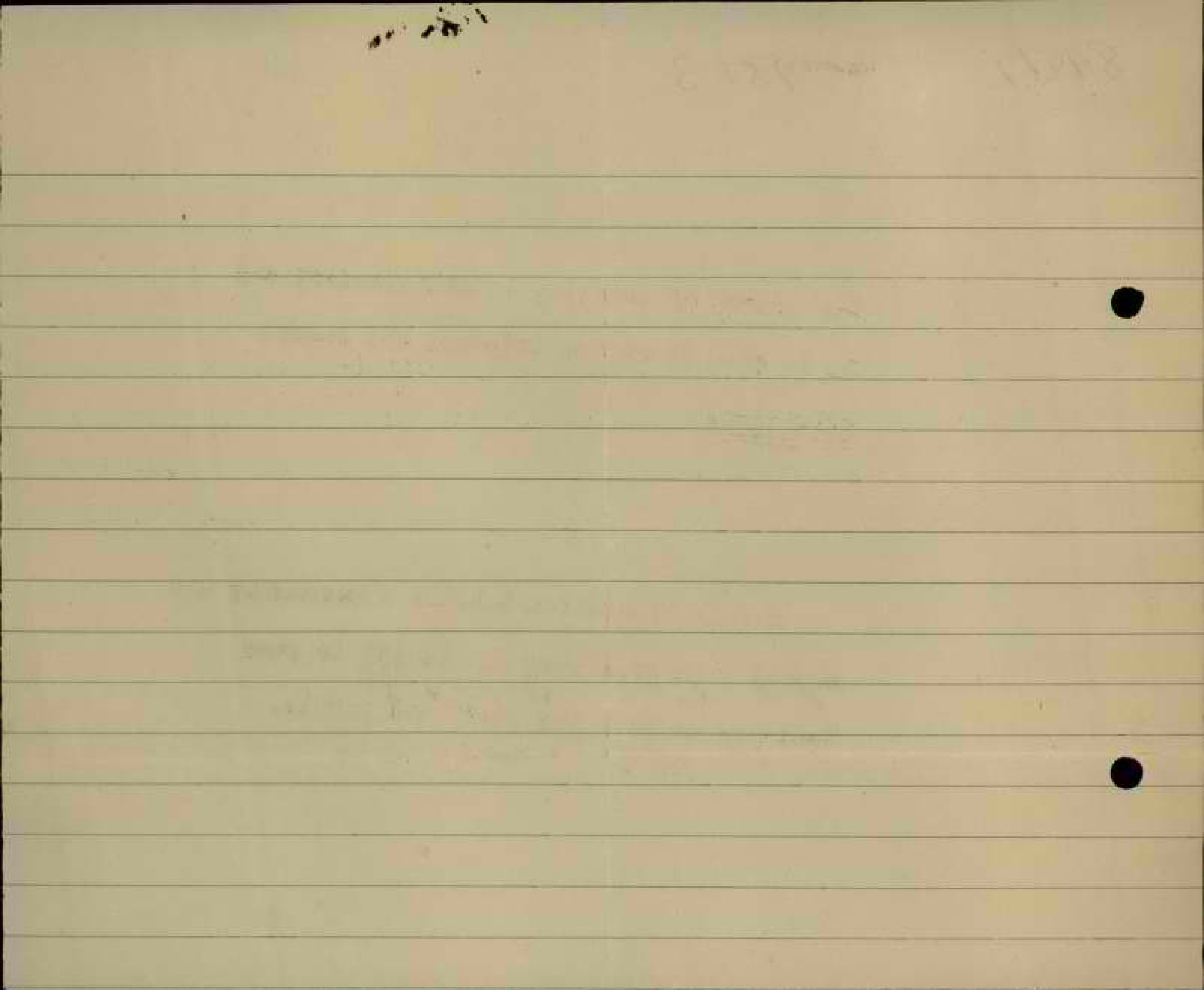
الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : استمارة سفرية

بمزيد الاحترام بما انني عازم على قضاء عطلة الشتاء في مدينة يافا فاني ارجوكم ان تبعثوا لي بيا[ن] استمارة سفرية لشخص (في درجة الثالثة) للذهاب من حيفا الى يافا بتاريخ ٨ / ١ / ٣٢ والاخرى للرجوع من يافا الى حيفا بتاريخ ١٧ / ١ / ٣٢ ولكم مزيد الشكر والاحترام

خضر قنديل
مدير المدرسة الثانوية
بالناصرة





Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571–6000–19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Qustandi Qanazi, Headmaster.	اسم المعلم
School	Nazareth Secondary School.	اسم المدرسة
Town or Village	Nazareth.	اسم المدينة او القرية
Salary	£E.280 p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Geometry.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is satisfactory and he is able to arouse interest and secure attention.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

A fair disciplinarian. Class movements are marked with precision but is apt to show leniency to both his staff and pupils.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date — التاريخ

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Sets a good example in punctuality to his staff. Conscientious, of good character and respected in the town. His advanced age does not help him to be initiative and is slow in his action.

Date 24 JUNE 1931 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

7

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He is doing his best to to manage well the school .He is the first to come to school and last to leave whereby a good example is set to his staff. Being advanced in age is slow in his action and is not initiative. He is of excellent characters,wise in his dealings and respected in the town.

Date 24 JAN. 1931 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher Qustandi Qanazi, Headmaster. اسم المعلم

School Nazareth Secondary School. اسم المدرسة

Town or Village Nazareth. اسم المدينة او القرية

Salary £E280 p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Geometry. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

His method of teaching is satisfactory but he takes pain in preparing his subjects and in making them clear and punctual.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

A fair disciplinarian. but some times shows leniency with both staff and pupils.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

6

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وملاحظاته Conservative. Hard worker. Controls his school with peace. Reached the top of his grade.

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE 894/4 حكومة فلسطين

Department of Education ادارة المعارف

NO.894/7

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571-6000-19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	قسطندي قنازع	اسم المعلم
School	الثانوية بالناصرة	اسم المدرسة
Town or Village	الناصرة	اسم المدينة او القرية
Salary	٦٨١ مل ٢٥ جم	الراتب
Subjects taught	الرياضيات	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Satisfactory had he not been lenient with pupils and teachers.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ٢٠ ٦ ٢٨ التاريخ

Signature of Head of School قسطندي قنازع توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

5

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

An old typed clinging to his own ways and unwilling to introduce to his school activities other than lessons ,such as sports,scouting and farming.Has not yet succeeded in inducing pupils to crop thier hair and to leave wearing in class the over cloaks. He reached the top of grade 11.

Date 6th February,1930 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

NO.894/7

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P.

Name of Teacher .... قسطندي قنازع .... اسم المعلم

School .... المدرسة الثانوية .... اسم المدرسة

Town or Village .... الناصرة .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٢٥,٦٨١ مع العلاوة .... الراتب

Subjects taught .... الهندسة .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Satisfactory,but in cases requiring firm handling ,he shows leniency which sometimes borders on weakness.The pupils of Nazareth are not of good character and so they must be treated a bit firmly. I saw two pupils playing billiards in a public resort facing the school itself.

Opinion of Head of School on Teacher — راي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ..... ٢ / ١ / ١٠ ..... التاريخ   Signature of Head of School ..... قسطندي قنازع ..... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   (انظر الصفحة التالية)

4

894/7 27th November,1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Qustandi Qanazi - Nazareth Secondary School.

Please note that Qustandi Eff. Qanazeh absented himself from school on the following days by call from the Court in connection with the charge made against Muhammad Abdo Zikra :

30th October,1929.
After noon of 4th Nov.,1929.
5th,6th,7th,13th,14th & 15th November,1929.

D.I.E.GALILEE.

Copy to :
File No. 943/9

YT

المدرسة الثانوية ٣ . الناصرة في ١٨/ ١١/ ٢٩ رقم ٢/٧

الى حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم . المبحث : الغياب عن المدرسة

الاشارة : كتابكم رقم ٩٤٢/٩ تاريخ ١٦/ ١١/ ٢٩

بعد الاحترام اني قد تغيبت عن المدرسة لاداء شهادة الدفاع عن معلم مدرسة صفورية السيد محمد عبد ذكري في الايام الآتية

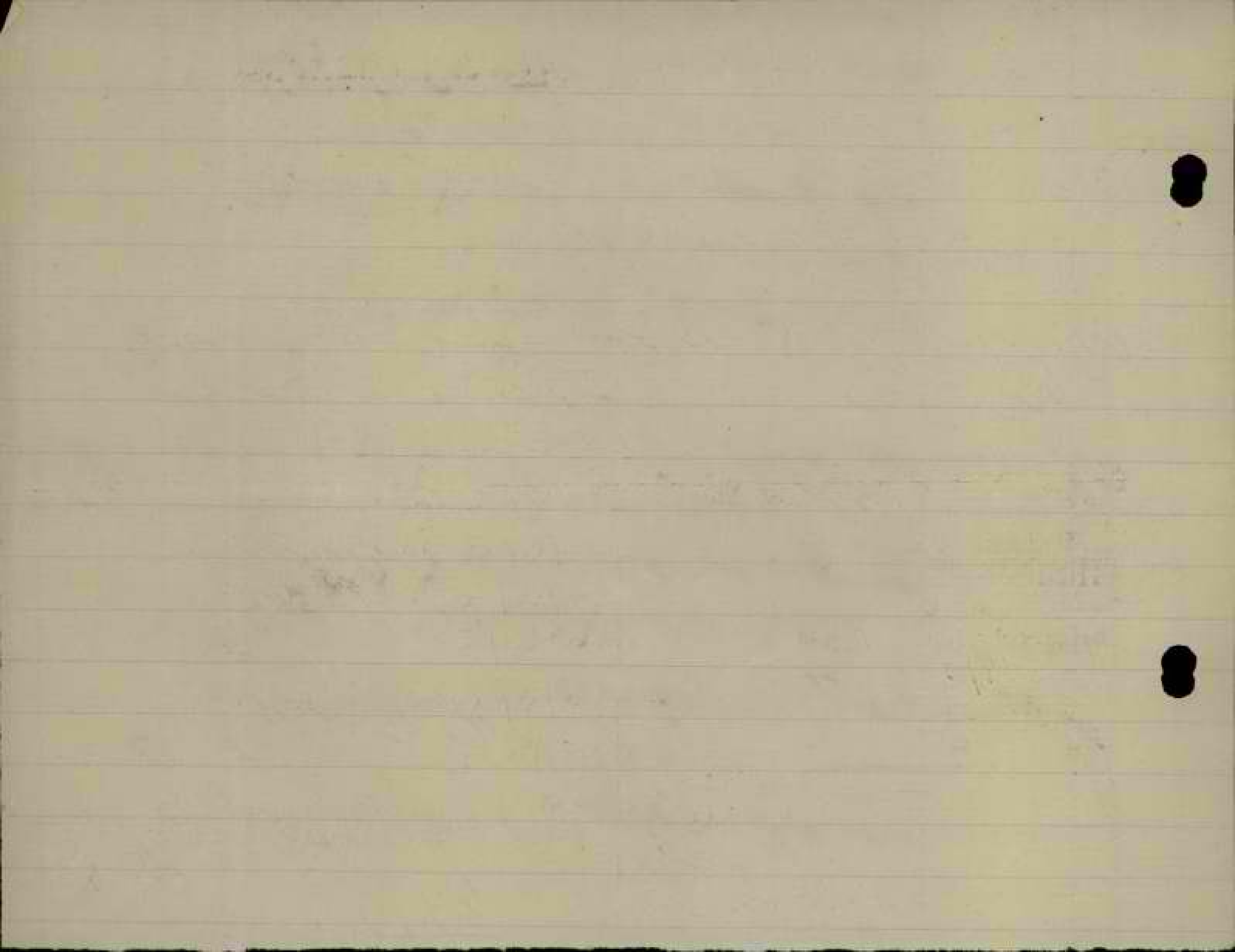
١	يوم الاربعاء الواقع في ٣٠/ ١٠/ ٢٩
١/٢	« الاثنين « في ٤/ ١١/ ٢٩ فقط بعد الظهر
١	« الثلاثاء « « ٥/ ١١/ ٢٩
١	« الاربعاء « « ٦/ ١١/ ٢٩
١	« الخميس « « ٧/ ١١/ ٢٩
١	« يوم الاربعاء « « ١٢/ ١١/ ٢٩
١	« الخميس « « ١٤/ ١١/ ٢٩
١	« الجمعة « « ١٥/ ١١/ ٢٩
٧ ١/٢	فقط ~~سبعة~~ ايام ونصف

وتفضلوا

قسطنطين قنازع
مدير المدرسة الثانوية

DISTRICT ...
ACRE
Date 20.11.29 تاريخ
No. 894/7 رقم
ادارة معارف ...
عكا

R



2

ادارة معارف لواء الجليل
عكا

٩٤٢/٩

التاريخ ١٦ / ١١ / ٤٩

حضرة السيد قسطندي قسيس المحترم
" " احمد شاكر ابو العافية "
" " حبيب عطاري "

المحترمين . بأداء شهادات الدفاع في قضية السيد محمد عبده ذكري
ارجو اعلامي عن عدد الايام (مع ذكر التواريخ) التي تغيبتم فيها عن العمل بسبب
تأدية الشهادات في قضية المومى اليه آنفاً والسلام

مفتش المعارف
جميل [signature]

نسخة الى حضرة السيد قسطندي قسيس المحترم
" " " احمد شاكر ابو العافية "
" " " حبيب عطاري "
" " " محمد عبده ذكري "

١

- تعليمات عمومية -

١- لا يجوز لموظف ان يدعو لعقد اجتماع عام غايته النظر في اعمال الحكومة او ان يشترك في اجتماع له مثل هذه الغاية ..

٢- لا يجوز للموظف ان يشتغل في توزيع نشرات سياسية او يوقع او يشتغل في توقيع عرائض مضمونها يمس الشعور السياسي اذا كان لها علاقة باعمال الحكومة او ما تنوي ان تقوم به من الاعمال .

٣- لا يجوز للموظف ان يكون عضواً في جمعية او جمعية لها صبغة سياسية او يدعو او يشترك في اجتماع او مظاهرة لها مثل هذه الصبغة او ان يشتغل في اية دعاية سياسية وكل موظف يخالف هذا الامر يعرض نفسه للعقاب ..

٤- لا يجوز للموظف اذا لم يفوض رسمياً ان يذيع للصحف او لأي شخص ليس من دائرته بصورة مباشرة او غير مباشرة اي معلومات يكون قد اطلع عليها اثناء قيامه بواجبه او ان يأخذ لنفسه نسخاً عن مستندات رسمية تتعلق بما ذكر من عمله ومن يخالف ذلك يعرض نفسه للعزل ..

٥- محظور على كل موظف ان يرسل للصحف اخباراً رسمية لنشرها بدون اذن خاص من الحكومة

٦- لا يجوز للموظف ان يكتب في الجرائد الفلسطينية وغيرها باسمه او باسم مستعار او ان يكتب عنها [illegible] سياسية او ادارية ..

٧- لا يجوز ان يطلب اعانات او ان يتبرع بطريقة لمقاصد سياسية او غيرها من دون اذن الحكومة ....

فلسطين ضائع

..المدرسة الثانوية بالخصوص

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

NO.894/7

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... قسطندي ضانع .... اسم المعلم

School .... الثانوية .... اسم المدرسة

Town or Village .... الخضر .... اسم المدينة او القرية

Salary .... [illegible] .... الراتب

Subjects taught .... الجبر والهندسة .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Satisfactory.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... قسطندي ضانع .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Conservative of old methods in his administration, he has little inclination for sports and scouting. His dealings with teachers and inhabitants are characterized by great wisdom. He is an excellent teacher. Recommended for yearly increment.

Date 28th January, 1929. التاريخ

JKH/AKH.

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

Form No. Ed/4

894/7

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... قسطندي قناع .... اسم المعلم

School .... الشاغورية .... اسم المدرسة

Town or Village .... النحف .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٦٨١ مـ ٢٥ جـ .... الراتب

Subjects taught .... الجبر، الهندسة .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Satisfactory.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School قسطندي قناع .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Nothing to add to my previous report dated 28th January 1929.
Recommended for yearly increment.

Date 14.8.29. .... التاريخ

Signature of Inspector D.I.E. Galilee. توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

NO.894/7

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... قسطندي خنازع .... اسم المعلم

School .... التجهيزية .... اسم المدرسة

Town or Village .... الناصرة .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٦٨١ سنوي - ٢٥ جنيه .... الراتب

Subjects taught .... الجبر ، الهندسة .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Satisfactory.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... قسطندي خنازع .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Punctual.Controls his school peacefully.He is not inclined to beleive in practical work such as scouting, agriculture .He always tries to put obstacles for improving such a work.He only tries to follow the syllabus in a literal meaning.Recommended for yearly increment.

JKH/A.

Date 26th July 1928. التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ٨/٥/٢٨

١١١

حضرة الفاضل قسطندي افندي قصابيع المحترم

مدير مدرسة الناصرة الثانوية

قد زيد راتبكم السنوي من ٢٧٠ جم

الى ٢٨٠ جم ما عدا العلاوات

وذلك اعتباراً من ٨/٤/٢٨ فاتمنى

لكم دوام النجاح

مفتش المعارف

مر

4481/30 -/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
J E R U S A L E M.

Extract from Increment Warrant 21 APR. 1928

No: 84 dated 19-4-28

D. I. E., Galilee

The salary of Qustandi Qanaze,
teacher in the Nazareth Sec.B.School school, has been
increased from £E. 270 plus, ~~without~~ the usual allowances,
to £ P 280 plus without allowances, per annum as from 1-4-28

(Signed) H. E. BOWMAN

DIRECTOR OF EDUCATION.

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No.101/EN.

Name of Teacher .... قسطندي قنازع .... اسم المعلم

School .... الثانوية .... اسم المدرسة

Town or Village .... الناصرة .... اسم المدينة او القرية

Salary .... مل ٧٨٤ - جم ٢٤ [مع العلاوات] .... الراتب

Subjects taught .... الجبر ، الهندسة .... المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching .... طريقة التدريس :

His method in teaching is satisfactory.

Discipline, response of class, etc. .... النظام وضبط الصف الخ

Satisfactory.

Opinion of Head of School on Teacher .... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... قسطندي قنازع .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : .... رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Punctual. Controls his school peacefully. He is not inclined to believe in practical work such as agrâculture, games,scouting. He always puts obstacles for improving such a work, He only tries to follow the syllabus in a literary meaning. Good character. Recommended for yearly increment.

Date 2.2.28. التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6107 - 3000 - S.O.P.

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No.101/EN.

Name of Teacher ..... قسطنطين خميس ..... اسم المعلم

School ..... الثانوية ..... اسم المدرسة

Town or Village ..... الحصن ..... اسم المدينة او القرية

Salary ..... ٢٢½ بالجنيه (بدون علاوة) ..... الراتب

Subjects taught ..... الجبر ، الهندسة ..... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Has an exeellant method in teaching. Questions are very well circulated. Interest and harmony well created. Necessary apparatus required for illustration used frequently.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Very good disciplinarian.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School ..... قسطنطين خميس ..... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

An excellant worker who continues to run his school through his good example. Very punctual. Honest and trustworthy. Controls his staff and pupils thro' his good example. Recommended for yearly increment.

Date 16-7-27. التاريخ

Signature of Inspector ..... توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

تقرير سري بشأن المعلم

No.101/EN.

اسم المعلم قسطندي قنازع
اسم المدرسة الثانوية
اسم المدينة الناصرة
الراتب واحد وعشرون جنيهاً وستماية وستة وستون مليماً [٢١ جنيهاً و ٦٦٦ مليماً]
المواضيع التي يدرسها : الجبر ٦ الرشدية

طريقة التدريس :

Has an excellant method in teaching. Questions are very well circulated. Necessary apparatus required for illustration prepared previously and used sufficiently. Great interest and harmony is kept in his class.

النظام وضبط الصف الخ.

A wonderful disciplinarian.

رأي رئيس المدرسة في المعلم

توقيع الرئيس قسطندي قنازع

رأي المفتش

Continues to do excellant work educationally and administratively. Very punctual, honest and trustworthy. Ready to give a helping hand whenever needed. Controls his staff and pupils thro' his excellant example. Recommended for yearly increment.

توقيع المفتش [signature]

24-1-27. التاريخ

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No.101/EN.

Name of Teacher ..... قسطندي قنازع ..... اسم المعلم

School ..... الثانوية بالناصرة ..... اسم المدرسة

Town or Village ..... الناصرة ..... اسم المدينة او القرية

Salary ..... ٢١ جنيهاً و٦٦٦ مليماً ..... الراتب

Subjects taught ..... الهندسة والجبر في الثاني الثانوي والطبيعة في الاول والثاني الثانويين ..... المواضيع التي يدرسها

Method of teaching. طريقة التدريس :

Has an excellent and an up to date method in teaching. A true pedagogue.

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ

A wonderful disciplinarian.

Opinion of Head of School on Teacher. رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School ..... قسطندي قنازع ..... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Continues to do excellent work educationally and administratively. Very punctual, honest and trustworthy. Willing to give a helping hand whenever needed. Controls staff and pupils through his excellent example. Recommended for yearly increment.

Date ..... 5-7-26. ١٨ / ٦ / ٢٦ ..... التاريخ

Signature of Inspector. ..... [signature] ..... توقيع المفتش

5150-5000-16/5/25 G.C.P.

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ٢٧/٨/٦

تعميم
١٠٠١

حضرة الفاضل السيد قسطندي قناشع المحترم

المرجو ارسال الكتاب الذي صدر اليكم
من هذه الدائرة بتاريخ ٢٧/٦/١٢ وتحت
رقم ١٠١ والمتعلق بتشكيل لجنة المدرسة
الثانوية بعكا واقبلوا الاحترام

نائب مفتش المعارف
[signature]

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 446/PE.

5 August, 1927.

6.8.27
101

A/D.I.E., Galilee.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze', transfer.

Reference:- My 446/PE of 10th June, 1927.

Please cancel my letter referred to above.

Jerome Farrell

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: Chief Secretary,
Treasurer,
D.C., Northern,
D.O., Nazareth,
D.O., Acre,
School files.

WS.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. رقم ٤٤٦

٢٧/٧/٢٧
١-١

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ١٦/٧/١٩٢٧

حضرة مختارى ووجهاء الناصرة المحترمين
بواسطة حضرة قائمقام الناصرة المحترم

ردا على عريضتكم المؤرخة فى ١٠ حزيران ١٩٢٧ اخبركم انى اقدر طلبكم ابقاء الاستاذ قسطندى افندى قنازع فى الناصرة . واشاركم الاسف ان نكون مضطرين مراعاة للمصلحة العامة ان نستفيد من خدمة الاستاذ فى محل آخر .

آسف انى لا استطيع ان اغير هذا القرار الآن ومع ذلك ساضع طلبكم هذا فى فكرى وامل ان الحالة تسمح فى المستقبل باعادة الاستاذ قنازع اليكم وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٤

نائب مدير المعارف

Jerome Farrell

نسخة الى حضرة مفتش معارف الجليل المحترم ٤٤٩ ٢٢

Noted

رقم
١٠١

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ١٠/٦/٢٧

حضرة مدير مدرسة الناصرة الثانوية المحترم

مشيرا لكتابكم المؤرخ في ١٤/٦/٢٧

لا مانع من تأجيل استلام مدرسة عكا الثانوية
لليوم الاثنين الموافق ١٨ تموز ٩٢٧ وقد ضمن
السيد عارف البدري بذلك والسلام

عن مفتش المعارف

نسخة: لحضرة مدير مدرسة عكا الثانوية المحترم

١٥/٦/٢٧

١٠١

الشويفات ١٤/ ٦/ ٢٧

الفاضل مفتش معارف الجبل المحترم

بعد الاحترام تناولت كتابكم المؤرخ في ١٢ الجاري رقم ١٠١ القاضي بنقلي مديراً لمدرسة عاليه الثانوية اعتباراً من ١٦ تموز ١٩٢٧.

وقد طلبتم مني ان اكون في عاليه في ١٦ تموز لاستلام محتويات المدرسة من السيد عارف اليوسف. يلوح لي ان حضوري الى عاليه في ١٦ تموز صعب وذلك لاشتغالي مع باقي الاساتذة في تحضير نتائج الامتحانات السنوية والشهادات العتادة وتهيئة جداول ترتيب الصف الثانوي ... وتهيئة جداول الاحصاء عن الثلث الثالث. فاذا امكنكم ان تؤجلوا ذلك الى اذا امكن السيد عارف ارجو تأخير الاستلام ليوم الاثنين الواقع في ١٨ تموز اذا امكن بعد هذا التاريخ. ومع كل ارجو افادتي عما تستنسبونه في امر مجيئي الى عاليه لاستلام المدرسة بحيث لا يتأتى تأخير في حياة المدرسة الثانوية بالشويفات

وختاماً اقدم لكم مزيد شكري واحترامي

قسطنطين خناعي

مدير المدرسة الثانوية

بالشويفات

[illegible]

١٠١

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ١٢/٦/٤٧

حضرة الفاضل السيد قسطندي قسازع المحترم

قررت الادارة العامة في كتابها الصادر
بتاريخ ١٠ حزيران ٩٤٧ نقلكم حضرتكم
من مديرية مدرسة الناصرة الثانوية الى مديرية
مدرسة عكا الثانوية وذلك اعتبارا من
١٦ تموز ١٩٤٧

ارجو ان تكونوا في عكا في ١٦ تموز ٩٤٧ للاستلام
المدرسة من السيد عارف البديري واقبلوا الاحترام

مفتش معارف لواء الجليل

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 446/PE

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

10th June, 1927.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Qustandi Qanaze, transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Qustandi Qanaze, Headmaster of Nazareth Secondary Boys' School to the post of Headmaster of Acre Secondary Boys' School at the same rate of pay, i.e. £E170 per annum, plus the usual allowances, as from the 16th July, 1927, vice Aref Eff. Budairi, transferred,

2. Please inform him accordingly.

Jerome Farrell
Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary.)
Treasurer.)Est. List page 6.
D.C., Northern.
D.O., Nazareth.
School.Files.
D.O., Acre.

1926-27

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ٢٨/٦/٢٧

رقم
١١١

حضرة الاستاذ المفضال السيد قسطندي صابغ المحترم

قد زيد اتباعكم السنوي من ٢٦٠ جم الى ٢٧٠ جم
ما عدا العلاوات وذلك اعتباراً من ١/٤/٢٧
فاهنئكم ودم للرقي والفلاح والسلام

مفتش المعارف
[signature]



446 /PE.

28-4-27

101

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

Extract from Increment Warrant.

No. 28 dated 16-4-27

To
D.I.E., Galilee

The salary of Qustandi Qanaze',

teacher in the Nazareth Boys' school, has

been increased from £E. 260 plus ~~without~~ the usual

allowances to £E.270 plus allowances, per annum,

as from 1-4-27

(Signed) W. J. FARRELL

DIRECTOR OF EDUCATION.

S.



Form No. Ed/4

Government of Palestine — حكومة فلسطين

Department of Education — ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم — No.101/EN.

Name of Teacher .... [illegible] قنازع .... اسم المعلم :

School .... اسم المدرسة :

Town or Village .... اسم المدينة او القرية :

Salary .... الراتب :

Subjects taught .... المواضيع التي يدرّسها :

Method of teaching. — طريقة التدريس :

Excellent in method of teaching. Questions are very well circulated. Necessary apparatus to be used for illustration is always carefully prepared and properly used. Harmony and interest well maintained.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ :

Excellent disciplinarian. Has a wonderful control over his staff and pupils.

Opinion of Head of School on Teacher. — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Inspector's opinion and recommendations : — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

A real educater and administrater. Excellent character. Trustworthy, punctual and honest. Has a strong inclination for his calling and is proud of it. Controls his school thro' his excellent example. Always ready to give a helping hand. Recommended for yearly increment.

Date .... التاريخ

22-12-26.

Signature of Inspector. .... 2.S. .... توقيع المفتش

1952-3000—27/8/23
Franciscan Press.

رقم / ١٠١

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ٢٢/٥/٢٦

حضرة الفاضل قسطندي افندي قشاشع الاكرم

مدير المدرسة الثانوية الناصرة

قد زيد راتبكم السنوي من ٢٥٠ جم الى ٢٦٠ جم وذلك اعتباراً من ١/٤/٢٦ فأرجو

ملاحظة العلاوات في [illegible] الاصلاح واقبلوا فائق الاحترام

لحضرتكم [illegible] الرقم

عن مفتش المعارف

446 /PE

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

Extract from Increment Warrant

No. 20 dated 21.4.26.

To
D.I.E. Galilee

The salary of Qustandi Canazé,
teacher in the Nazareth Sec. school, has
been increased from £E 250 plus ~~without~~ the usual
allowances to £E. 260 plus allowances, per
annum, as from 1.4.26.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 22/5/26 التاريخ
№ 101 الرقم
ادارة معارف لواء
عكا

Sgd. (Signed) W. J. FARRELL
DIRECTOR OF EDUCATION.

W.S.

DISTRIC... ...ICE

Date التاريخ 26-11-25

No. الرقم 161/...

اطرة ...

عكا

الخضر ٢٢ / ١١ / ٢٥

حضرة الفاضل مفتش معارف لجليل المحترم

بعد الاحترام . يوم تاريخه الساعة الثامنة صباحاً طُلبت لمقابلة حضرة الحاكم المحترم اندروس ،
عند المقابلة قال لي حضرته : يجب ان تكون في القدس في اليوم التاسع من شهر كانون الاول ٩٢٥
كي تستلم [illegible] . وعليه فالافضل ان تترك الخضر اليوم الثامن من الشهر المذكور . واضاف
الى ذلك قوله : خابر مفتشك وهو يضعك عن تفصيل أكثر .

بناء عليه ارجوكم ان تفيدوني : هل يجوز لي ترك المدرسة والتغيب عنها المدة اللازمة
لقضاء الامر الذي يستلزم ذهابي الى القدس المذكور اعلاه ؟ وهل تدفع لي الحكومة في نفقات
الذهاب الى القدس والاياب منها ؟ اخيراً ارجوكم ان تسمحوا لي خطة السيد بوجيبي في انجاز
الامر الذي قد صدر لي من حضرة الحاكم المحترم اندروس . ولكم مزيد الشكر مع فائق الاحترام سيدي الخ

قسطندي فتاح
مدير المدرسة الثانوية
بالخضر

Arrangement made. Chang by meet to Nazareth.



إدارة معارف لواء الجليل

عكا ٢١/١١/٢٥

رقم
١٠١

حضرة الفاضل قسطندي افندي فانوس المحترم

المبحث - الوسام الملوكي

أحيطكم علماً بأن الأوامر التي تفضل جلالة الملك بإنعامها بمناسبة عيد ولادته سيوزع فخامة المندوب السامي على أصحابها في ٩ كانون اول ١٩٢٥. وبما أنه أنعم عليكم بوسام M. B. E. فالرجاء أن تكونوا في القدس في ذلك التاريخ للتحلي بذلك الوسام الكريم وسأخبركم بعد حين عن المراسم المتبعة عند تقديم الأوسمة وعن الميعاد المضبوط حتى تكونوا على استعداد لذلك وتفضلوا بقبول فائق احترامي

ا. ثر
مفتش معارف لواء الجليل

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem.

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 1999/PE.



GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,

JERUSALEM.

20th November 1925.

D. I. E., Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date

Subject :- Honours.
Reference:- My 446/PE of 27th June 1925.

I beg to inform you that the insignia of honours awarded in Palestine on the occasion of His Majesty's last Birthday will be formally presented by His Excellency the High Commissioner to the recipients at Government House on the 9th December next.

2. Qustandi Effendi Qanaze', Headmaster Nazareth Boys' School, who was awarded the Hon. M.B.E. on that occasion, should be informed of this, and should be notified that he will be required in Jerusalem on 9th December.

3. The precise time and details of the presentation will be notified later.

H E Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.C. Northern
D.O. Nazareth Area
" " Personal file.

HEB/RH.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

DEPARTMENT OF EDUCATION

JERUSALEM

1599/PE.

20th November 1925.

D. I. E., Galilee.

Subject :- Honours.
Reference:- My 465/PE of 27th June 1925.

I beg to inform you that the insignia of honours awarded in Palestine on the occasion of His Majesty's last Birthday will be formally presented by His Excellency the High Commissioner to the recipients at Government House on the 9th December next.

2. Qustandi Effendi Damaze', Headmaster Nazareth Boys' School, who was awarded the Hon. M.B.E. on that occasion, should be informed of this, and should be notified that he will be required in Jerusalem on 9th December.

3. The precise time and details of the presentation will be notified later.

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.C. Northern
D.O. Nazareth Area
" " Personal file.

HBB/SH.



REGISTERED

7

446/PE 27th June 1925.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
التاريخ 29-6-25
№ الرقم 101
ادارة معارف القضاء
عكا

Qustandi Effendi Qanaze',
Headmaster,
Government Boys' School,
Nazareth.
(through D.I.E.Galilee).

I am directed by the Chief Secretary to transmit the enclosed letter to you. Please acknowledge receipt.

2. I wish also to seize this opportunity of sending you my sincere congratulations, as well as those of the Department, for the well-deserved honour conferred on you.

Actg.DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.I.E. Galilee.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: Lazarist Exchange (4 lines).



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No 446/PE.

7

14th October 1925.

D. I. E. Galilee.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 11-X-25 التاريخ
No 101/ER الرقم

Subject :- Qustandi Eff.Qanaze'.
Reference:- Your 101/EN of 10th October 1925.

One day's pay will be deducted from Qustandi Effendi's salary for October owing to his one day's absence from duty.

Jerome Farrell
DIRECTOR OF EDUCATION.

JLB/DH?

No.101/EN.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

10th October 1925.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Qostandi Qanaze' - Nazareth Sec. School.

Qostandi Eff. Qanaze', Headmaster Nazareth Sec. school has been permitted to be absent from futy in order to arrange for the admitting of his daughter at the British High School, Jerusalem.

He left Nazareth Wednesday the 7th Inst. at noon and resumed duty on Thursday the 8th. at 12 O'Clock.

For your information and action you may deem fit.

Sd.

D.I.E., GALILEE.

HM.

البصة ٨/ ١٠/ ٢٥

حضرة الفاضل مفتش معارف الجليل المحترم

بعد الاحترام . أتشرف باطلاع حضرتكم بأني من البصة بعدما رجعت الى رحلتي الصيفية الى القدس لرؤية ابنتي في المدرسة الجديدة . غادرت البصة عند ظهر الاربعاء الواقع في ٧ الجاري ورجعت الى البصة بعد ظهر الخميس ليوم تاريخه وباشرت عملي بالعادة . واقبلوا فائق احتراماتي

قسطندي شماع
مدير المدرسة الابتدائية
البصة

النجف ٢/١٠/٥٥

حضرة الفاضل مفتش معارف الجنوب المحترم

بعد الاحترام ابدي: فقط يوم تاريخه تناولت رسالتكم المؤرخة في ٢٥/٩/٥٥ رقم ١٠١ واجيب لحضرتكم ولما كان ذهابي الى القدس مع ابنتي نادية من الضروريات لان ابنتي تدخل مدرسة جديدة ولا يخفى ما لوجود الوالد من تلطيف انفعالات ابنته في ظروف كهذه فاني قد عزمت على الخروج من النجف بعد ظهر الاربعاء الواقع في ٧ تشرين اول وذلك بعد ان اعطي الدروس المخصصة لي في ذلك النهار. وطبعاً سأضطر لان اتغيب عن المدرسة يوم الخميس ~~يتبعه~~ ويوم الجمعة الواقع في ٩ تشرين الاول في النجف. ولربما يحدث ما شأنه عدولي عن السفر فسوف اخبركم عن ذلك في حينه واقبلوا فائق احتراماتي

قسطندي قناع

مدير المدرسة الثانوية

النجف

القدس في ٢٥/٩/٢٥

حضرة الفاضل مفتش معارف الجليل المحترم

بعد الاحترام ابدي عند زيارتكم الاخيرة لنا فاتحتكم في امر ذهابي الى القدس ووضعي ولدي ثاويا الى مدرسة البنات العليا دخلوا يوم الاربعاء الواقع في ٧ تشرين اول ٩٢٥ والى الآن لم استلم منكم عن ذلك وقد وعدتموني ان تخابروا الوكالة في الامر. الامل ان لا يكون قد سهى عنه بالكم ذلك. وها انا بانتظار افادتكم راجيا قبول فائق احترامي

قسطندي فتاح

مدير المدرسة الثانوية

بالقدس

ادارة معارف لواء الخليل

رقم
101

٢٥/٩/٢٥

حضرة الفاضل قسطندي افندي قنازع مدير المدرسة الثانوية المحترم

بعد التحية والسلام اخبركم انه يمكنكم الذهاب مع اسرتكم

ولكن بعد الفحص المقرر.

ارجو تشريفي عما عولتم عليه

ا. ن

مفتش معارف لواء

الخليل

رقم
١٠١

حضرة الفاضل قسطندي افندي قنازع المحترم

- الناصرة -

تحية وسلام وبعد ليسرني ان اعلمك بان سعادة السكرتير العام قد صادقه على رفعتك الى الدرجة الثانية اعتباراً من اول نيسان سنة ٩٢٥م. فعليه تقرر ان يكون راتبك السنوي ٢٠٠ جنيهاً مدنيا اعتباراً من التاريخ المذكور اعلاه واجا
ارجو لك تقدماً ونجاحاً مستمراً.

ا. ب. ا
مفتش معارف القضاء

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date
التاريخ
الرقم ٩٦-٥-٥-٥
ادارة معارف القضاء
عكا

All correspondence should be addressed to:
THE DIRECTOR OF EDUCATION,
P.O. Box 494, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: 294.

In reply please quote
No. 446/PE.



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

14th May 1925.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 16-5-25 التاريخ
№ 101/Sm الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

D. I. E. Galilee.

Subject :- Qustandi Eff. Qanaze' - Promotion

Please note that the Chief Secretary has approved the promotion of Qustandi Effendi Qanaze', Headmaster of Nazareth Boys' School, to Grade II (£E.240-10-280), Junior Service, as from the 1st April 1925.

He will draw pay at the rate of £E.250 per annum (plus allowances) as from the date of his promotion.

Farthing

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.G. Northern
D.O. Nazareth.

JK/DH.

رقم
١٠١

حضرة الفاضل قسطندي افندي قشاع
مدير مدرسة الناصرة الثانوية المحترم

سلام واحترام وبعد جوابا على كتابكم المؤرخ في ٢٤/٦/٢٥
اقول انه لا مانع من موافقة الشماس بالذهاب الى حيفا ايام
الدين عينتم بشرط ان توكل احد الاساتذة ليقوم
بادارة شؤون المدرسة مدة غيابه والسلام

[signature]
٢٥/٦/٢٥

ا.ل
مفتش معارف القضاء

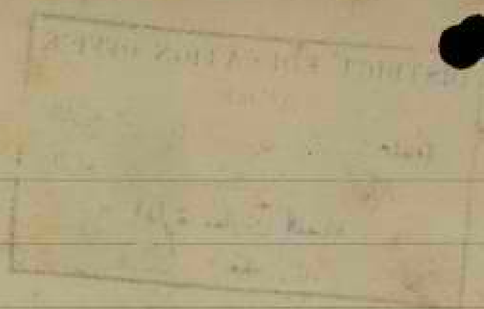
DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date ٢٥/٤/٢٥ التاريخ
№ ١٠١ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

النحف ٢٤/٤/٢٥

حضرة الفاضل مفتش معارف الجليل المحترم

بعد الاحترام ابدي لك ان فرصة ابنتي ناديا ستنتهي يوم اول ايار والواقع في ٢٩ الجاري صادف ويوم الخميس في ٣٠ منه يجب ان تكون في المدرسة في بيت لحم ولهذا يستوجب خروج ان اخرج من النحف الساعة ٦ صباحا يوم الخميس لنلحق القطار الذي يخرج من حيفا الساعة الثامنة صباحا. وكما انه لا يوجد معها رفيقة فتضطر للسفر وحدها وهذا امر صعب على فتية من الحوادث ضد الفتاة ولهذا جئت يا سيدي هو راجيا الترخيص لي يوما فقط كي اسافر للقطار معها ثم ارجع الى النحف واتابع العمل لوظيفتي ولسوف اقدم لكم بذلك شكري وفائق احترامي

قسطندي [illegible]
مدير المدرسة الابتدائية
بالنحف



No.101/EN.

Qustandi Qanaze' (Headmaster)

Nazareth Sec. School.

Nazareth Town.

L.E.20

Mathematics and Physics.

Has an excellent method in teaching. Questions are very well circulated. Blackboard frequently used. A teacher in the fullest sense of the term. Wonderful interest is created in his class.

Excellent disciplinarian. Has a perfect control over his school.

Excellent character. Very punctual and can be greatly entrusted. Leads teaching staff and pupils through his good example. Greatly interested in his calling. Very strongly recommended for change of grade.

26-6-24.

J. I.

رقم
١٠١

حضرة الاستاذ مصطفى افندي قباني المحترم

سلام واحترام وبعد جوابا على الفقرة الثانية من كتابكم
المؤرخ في ٢١-٩-٤٤ انبئكم بانه لا مانع من نقلكم
من المدرسة الاولى الى الجمعية الرابعة في ٢/١٠/٤٤ لموافقة
انظمة المدارس الاصول الرسمية بذلك ثم ارجو منكم
الآن مساعدتنا ان تكتبوا لنا عن كل موضوع على حدة
وذلك لتسهيل المعاملات والسلام الكتب الباقية سترسل
في اقرب وقت

عن ا. ر
مفتش معارف
الخليل

٢٧/٩/٤٤

No.101/EN.

Qustandi Qanaze'

Nazareth Sec. Boys' School.

Nazareth Town.

L.E.2C-

Mathematics & Physics.

Has an excellent method in teaching. Questions are very well circulated. Blackboard frequently used. Can handle most subjects easily. A teacher in the fullest sense of the term.

Excellent disciplinarian. Has a perfect control over his school.

-

Excellent character. Leads teaching staff and pupils through his example. Very punctual. Has a keen sense of duty. Greatly interest in his calling. Strongly recommended for yearly increment.

28-1-24

Qs

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education, Jerusalem.

Address : P. O. Box 404
Telegrams : EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone : Lazarist Exchange (3 lines).

In reply please quote
No. 1675/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,

JERUSALEM

17th December 1923.

REGISTERED

Qustandi Eff.Qanaze',
Headmaster,
Nazareth Boys' School,

DISTRICT INSPECTOR
OF EDUCATION
№ ...161/Ex......
Date 19-12-23.
. PHOENICIA

Subject:-Teachers Examinations 1923

I attach herewith Cheque No.72791 for £E.5.600 m/ms being the amount due to you for correction of the Teachers Examination Papers.

Please acknowledge receipt.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:-D.I.E.,Northern,
Acre.



MH/WS.



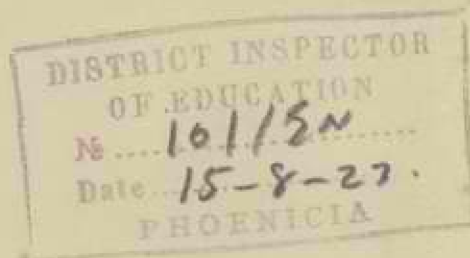
446/PE

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

Extract from Increment Warrant

No. Ed/1/A., dated 8.8.23.

To: D. I. E., Northern,
Acre



The salary of Qustandi Eff. Qanazi,
Teacher in the Nazareth Secondary Boys' School,
has been increased from £E. 228 (~~without~~ plus allowances)
to £E. 240 (plus ~~without~~ allowances) per annum as
from 1.4.23.

(Signed) G. ANTONIUS

Signed: Delg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Date 9.8.23.

Nazareth S/School

Costandi Qanaze'

Nazareth Secondary Boys School.

Nazareth.

L.E.19.

Geography and Physics.

Excellent method in teaching. Excells in giving Arithmetic.

Excellent disciplanarian. Has a very good control of his school Perfect peace together with great interest is maintained in any class he is responsible for.

--

Very good character. Trustworthy, obedient and has a very keen sense for duty. Willing inspite of his apparant slow attitude in following orders received. Strongly recommended for an increase.

No.AE/34.

EDUCATION OFFICE,
NORTHERN DISTRICT,
ACRE,27-11-22.

Director of Education,
JERUSALEM.

DISTRICT INSPECTOR
OF EDUCATION
№ ....
Date ....
PHOENICIA

Subject :- Teachers' Examination 1922.
Reference:- Your 1351/PE of 20-11-22.

I enclose herewith a receipt for Draft No. 55441 put in by Mr. Costandi Qanaze' as requested in your above cited letter,please.

I. S.
D. I. E.,
NORTHERN DISTRICT.

HM

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education, Jerusalem.

Address : P. O. Box 404.
Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone : Lazarist Exchange (3 lines).

In reply please quote
No. 1351/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM



20th November 1922.

Mr. C. Qanaze',
Headmaster, Secondary Boys' School, (Nazareth)
through D.I.E., Northern,
Acre.

DISTRICT INSPECTOR
OF EDUCATION
№ NOE 34
Date 24-11-22
PHOENICIA

Subject :- Teachers Examination 1922.

I am sending you herewith Draft No.55441 amounting to £E.7.480 m/ms due to you in respect of correction of papers in the Teachers' Higher Certificate and Teachers' Lower Certificate Examinations held last August.

Please acknowledge receipt.

Gautinius

DIRECTOR OF EDUCATION.

GA/DH.